

**(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

La sottoscritta Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna, Italia (BO), partita IVA 02848021206 in qualità di fabbricante, sotto la propria esclusiva responsabilità dichiara che il dispositivo di protezione di categoria 1,

Modello:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

è conforme alle disposizioni previste dal Regolamento UE 2016/425 e allo standard armonizzato EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015

Bologna, 15/09/2018

Firmato a nome e per conto di Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
Amministratore Unico

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY**

We Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna, (BO), Italia, VAT ID code 02848021206, as manufacturer and under our sole responsibility herewith declare that the personal protective equipment of category 1,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

complies with the provisions of EU Regulation 2016/425 and with the harmonized standard EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015

Bologna, 15/09/2018

Signed for and on behalf of Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**

La empresa abajo firmante, Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna (BO), Italia, código IVA 02848021206, declara en calidad de fabricante, bajo su propia y exclusiva responsabilidad, que el equipo de protección individual de categoría I,

Modelo:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

es conforme a las disposiciones previstas por el Reglamento (UE) 2016/425 y a la norma armonizada EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015

Bologna, 15/09/2018

Firmado en nombre y por cuenta de Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**

La soussignée Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna, (BO), Italia, numero d'identificazione TVA 02848021206, en qualité de fabricant, déclare sous sa responsabilité exclusive que l'équipement de protection de catégorie 1,

Modèle:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

est conforme aux dispositions prévues par le Règlement UE 2016/425 et à la norme harmonisée EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015.

Bologna, 15/09/2018

Signé au nom et pour le compte de Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(P) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**

A abaixo assinada Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna, (BO), Italy, N° IVA 02848021206 na qualidade de fabricante, sob a sua exclusiva responsabilidade, declara que o EPI da categoria 1,

Modelo:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

está em conformidade com as disposições previstas no Regulamento UE 2016/425 e com a norma harmonizada EN ISO 12312-1:2013/Amdt 1:2015

Bologna, 15/09/2018

Assinado por e em nome de Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(DE) EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Die unterzeichnende Gesellschaft Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna, (BO) Italy, Mehrwertsteuernummer 028480212606 erklärt in ihrer Eigenschaft als Herstellerin und unter ausschließlich eigener Verantwortung, dass die persönliche Schutzausrüstung der Kategorie 1,

Modell:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

konform ist mit den Vorschriften der Verordnung (EU) 2016/425 und mit der harmonisierten Standard-Norm EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015

Bologna, 15/09/2018

Gezeichnet im Namen und auf Rechnung von Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206



**(NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Ondergetekende Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna (BO) Italië, btw-nummer IT 02848021206, in zijn hoedanigheid van fabrikant, verklaart op eigen verantwoording dat het beschermingsmiddel van categorie 1,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

conform is met de bepalingen van de EU-Verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde norm EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015

Bologna, 15/09/2018

Ondertekend namens en voor rekening van Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**

Subsemnata, Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna (BO), Italy  
cod de plătitor TVA 0848021206, în calitate de producător, declară pe proprie  
răspundere că echipamentul de protecție de categoria 1,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

este conform cu prevederile Regulamentului UE 2016/425 și cu standardul armonizat  
EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015.

Bologna, 15/09/2018

Semnat pentru și în numele Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 0848021206



**(BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС**

Долуподписаната компания - Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna (BO), Italy, ДДС регистрация - 02848120206, в качеството си на производител, декларира на своя собствена отговорност, че защитното устройство от категория 1,

Модел:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

съответства на разпоредбите, предвидени от Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015

Bologna, 15/09/2018

Подписана от името на Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Dolje potpisani Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132, Bologna (BO) Italy, PDV id. br. 02848021206 svojstvu proizvođača, pod isključivom vlastitom odgovornošću izjavljuje da je zaštitna oprema kategorije 1,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

u skladu s odredbama Uredbe EU br. 2016/425 i s harmoniziranom normom EN ISO 12312-1:2013/Amd 1:2015

Bologna, 15/09/2018

Potpisano u ime i za račun Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Producent, Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132, Bologna (BO), Italy  
NIP: 02848021206, oświadcza na własną odpowiedzialność, że następujący środek  
ochrony indywidualnej kategorii I,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

jest zgodny z podstawowymi wymogami Rozporządzenia UE 2016/425 oraz normy  
zharmonizowanej EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015.

Bologna, 15/09/2018

Podpisano w imieniu i na rzecz Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(RUS) ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС**

Нижеподписавшаяся компания Raleri s.r.l. Italy, расположенная по адресу: via Francesco de Sanctis 9a, 40132, Bologna (BO) счет НДС 02848021206 в качестве производителя под собственную эксклюзивную ответственность заявляет, что защитное приспособление категории 1,

Модель:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

соответствует предписаниям Регламента ЕС 2016/425 и гармонизированному стандарту EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015.

Bologna, 15/09/2018

Подписано от имени и по поручению Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**

Dolupodpísaná spoločnosť Centro Style S.p.A. so sídlom via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna, Italy, IČ DPH 02848021206 ako výrobca, vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že prostriedok na ochranu očí kategórie 1,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

vyhovuje požiadavkám Nariadenia EÚ 2016/425 a harmonizovanej štandardu EN ISO 12312-1: 2013 / Amdt1: 2015,

Bologna, 15/09/2018

Podpísané za a v mene spoločnosti Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(SLO) IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

Spodaj podpisani Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132, Bologna (BO), Italija, ID za DDV 02848021206 kot proizvajalec, pod izključno lastno odgovornostjo izjavlja, da je osebna varovalna oprema kategorije 1,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

skladna z določbami Uredbe EU 2016/425 in s harmoniziranim standardom EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015

Bologna, 15/09/2018

Podpisano za in v imenu Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206



**(CZ) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Níže podepsaná společnost Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132, Bologna (BO), Italy, číslo pro DPH 02848021206, jako výrobce, prohlašuje na svoji vlastní zodpovědnost, že prostředek na ochranu očí kategorie 1,

Model:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015,

Bologna, 15/09/2018

Podepsané za a jménem společnosti Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

**(GR) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

Η κάτωθι υπογεγραμμένη εταιρεία Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna, (BO), Italy, εταιρικό ΑΦΜ 02848021206, υπό την ιδιότητα του κατασκευαστή και με αποκλειστική της ευθύνη, δηλώνει ότι η διάταξη προστασίας κατηγορίας 1,

Μοντέλο:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

συμμορφώνεται με τις προβλεπόμενες προδιαγραφές από τον Κανονισμό ΕΕ 2016/425 και το εναρμονισμένο πρότυπο EN ISO 12312-1:2013/Amdt 1: 2015

Bologna, 15/09/2018

Υπογράφηκε εξ ονόματος και για λογαριασμό της Raleri s.r.l.

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206

(LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, Raleri s.r.l., via Francesco de Sanctis 9a, 40132 Bologna (BO), Italy, PVN ID kods 02848021206, kā ražotājs un uz savu atbildību paziņojam, ka 1. kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis:

Modelis:

805845019-1122Stone Surf Tarifa Brand

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām un saskaņotā standarta EN ISO 12312-1:2013/Amdt1:2015 prasībām.

Bologna, 15/09/2018

Parakstīts Raleri s.r.l., vārdā

Francesco Rambaldi  
General Manager

**Raleri** s.r.l.  
Sede Leg.: Via Agucchi 36/2  
40133 Bologna  
C.F./P. IVA: 02848021206